

32009D0816

L 291/24

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

7.11.2009.

ODLUKA VIJEĆA I KOMISIJE

od 19. listopada 2009.

o sklapanju Protokola uz Sporazum o partnerstvu i suradnji između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Azerbajdžana s druge strane, uzimajući u obzir pristupanje Republike Bugarske i Rumunjske Europskoj uniji

(2009/816/EZ, Euratom)

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

budući da:

KOMISIJA EUROPSKIH ZAJEDNICA,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice, a posebno njegov članak 44. stavak 2., članak 47. stavak 2. zadnju rečenicu, i članak 55., članak 57. stavak 2., članak 71., članak 80. stavak 2., članak 93., članak 94., članak 133. i članak 181. (a), i u vezi člankom 300. stavkom 2 i člankom 300. stavkom 3. prvim podstavkom,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju, a posebno njegov članak 101. drugi stavak,

uzimajući u obzir Akt o pristupanju Bugarske i Rumunjske, a posebno njegov članak 6. drugi stavak,

uzimajući u obzir prijedlog Komisije,

uzimajući u obzir mišljenje Europskog parlamenta ⁽¹⁾,

uzimajući u obzir suglasnost Vijeća sukladno članku 101. Ugovora o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju,

(1) Protokol Sporazumu o partnerstvu i suradnji između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Azerbajdžana, s druge strane, uzimajući u obzir pristupanje Republike Bugarske i Rumunjske Europskoj uniji, bio je potpisan u ime Europske zajednice i država članica 9. prosinca 2008. u skladu s Odlukom Vijeća 2009/173/EZ ⁽²⁾.

(2) Protokol se primjenjivao na privremenoj osnovi od 1. siječnja 2007. do njegova stupanja na snagu.

(3) Protokol je potrebno zaključiti,

DONIJELI SU OVU ODLUKU:

Članak 1.

Protokol Sporazumu o partnerstvu i suradnji između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Azerbajdžana, s druge strane, uzimajući u obzir pristupanje Republike Bugarske i Rumunjske Europskoj uniji, ovime se odobrava u ime Europske zajednice, Europske zajednice za atomsku energiju i država članica.

Tekst Protokola prilaže se ovoj Odluci ⁽³⁾.

⁽¹⁾ Mišljenje Europskog parlamenta od 10. srpnja 2007. (još nije objavljeno u Službenom listu).

⁽²⁾ SL L 62, 6.3.2009., str. 7.

⁽³⁾ SL L 62, 6.3.2009., str. 9.

Članak 2.

U ime Europske zajednice i njezinih država članica predsjednik Vijeća, sukladno članku 3. Protokola, upućuje obavijest. U ime Europske zajednice za atomsku energiju predsjednik Komisije istodobno upućuje takvu obavijest.

Sastavljeno u Luxembourg 19. listopada 2009.

Za Vijeće
Predsjednik
E. ERLANDSSON

Za Komisiju
Predsjednik
José Manuel BARROSO
